PTO/SB/105 (8-98)

Approved for use through 9/30/98. OBM 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information
unless it displays a valid OMD control number.

## Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の横に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
情報処理装置、ソフトウェア更新システム、ソフトウェア 更新方法及びそのプログラム	Information Processing Apparatus, Software Updating System, Software Updating Method and its Program
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 2004 年 5 月 19 日に 提出され米国出願番号または特許協定条約	<ul> <li>□ was filed on May 19<sup>th</sup> 2004</li> <li>as United States Application Number or PCT international Application Number</li> </ul>
国際出願番号を <u>PCT/JP2004/006752</u> とし、	PCT/JP2004/006752 and was amended on
(該当する場合)月日に訂正されました。	(if applicable).
•	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

PTO/SB/105 (8-98)

Approved for use through 9/30/98. OBM 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMD control number.

## Declaration Japanese Language (日本語宣言書)

私は、合衆国法典第35編第119条(a) - (d)項又は第365条(b)に基ずき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United states Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s), for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the

application or any patent issued thereon.

Prior Foreign Application(s 外国での先行出願	s)		Priority Not Claimed 優先権の主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	illed)
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 国特許出願規定に記載された権	9条(e)項に基いて下記の米  利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit u Code, Section 119(e) of any application(s) listed below:	nder Title 35, United States United States provisional
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、下記の米国法典第35 国特許出願に記載された権利、協力条約365条(c)に基ずくた、本出願の各請求範囲の内容第1項又は特許協力条約で規定特許出願に開示されていない限日以降で期間中に入手された、6項で定義された特許資格のおよいて開示義務があることを認識	権利をここに主張します。まが米国法典第35編112条だれた方法で先行する米国でれた方法で先行まる米国の、その先行米国出願書提出たは特許協力条約国際提出連邦規則法典第37編1条5年に関する重要な情報につ	I hereby claim the benefit us States Code, Section 120 of application(s) or 365(c) of a application designating the below and, insofar as the suclaims of this application is United States or PCT Informanner provided by the first United States Code, Section duty to disclose information patentability as defined in Regulations, Section 1,56 whether the filing date of the national or PCT internal application:	any United States ny PCT international United States, listed abject matter of each of the not disclosed in the prior mation application in the st paragraph of Title 35, a 112, I acknowledge the a which is material to Fitle 37, Code of Federal hich become available as prior application and
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, )	Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可諾	5、係属中、放棄済)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, I	Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可達	、係属中、放棄済)
私は、私自身の知識に基ずいてが真実で表明が全て真実で表明が全て真実であるび、 に基ずくさされた虚偽の表明及び 典第18編第1001条に起ぐ はその両方により処罰される 意による虚偽の声明を行なえば きによりまする でよるを された特許の有効性が失われる に上記のごとく宣誓を致します	た情報と私の信じるところ と信じていること、とらに とうにといること、は とのでは をしたしない と、願しし、 と、 として、 といる といる といる といる といる といる といる といる といる といる	I hereby declare that all statemy own knowledge are true; made on information and beltrue; and further that these with the knowledge that will the like so made are punishating imprisonment, or both, unde 18 of the United States Code	and that all statements lief are believed to be statements were made lful false statements and lble by fine or r Section 1001 of Title and that such willful

PTO/SB/105 (8-98)

Approved for use through 9/30/98. OBM 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information
unless it displays a valid OMD control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

更に同代理人としてカスタマーナンバー23353 に登録され た者を指名いたします。

and Registered practitioner(s) associated with Customer Number 23353.

David T. Nikaido	22,663
Ronald P. Kananen	24,104
Ralph T. Rader	28,772
Carl Schaukowitch	29,211
Michael D. Fishman	31,951
Michael D. Fishman	31,951

Lee Cheng 40,949
Robert S. Green 41,800
Brian K. Dutton 47,255
Shawn B. Cage 51,522
Toshikatsu Imaizumi (Limited recognition)

書類送付先:

Send Correspondence to

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC 1233 20th Street, N.W. Suite 501 Washington, D.C. 20036 RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC 1233 20th Street, N.W. Suite 501 Washington, D.C. 20036

直通電話連絡先:

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)955-3750

(202)955-3750

•	(202)303 3730
唯一のまたは第一発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
寺澤 陽一郎	Yoichiro Terasawa
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Foihivo Terasawa, October 27, 2005.
住所	Residence
東京都中央区	Chuo-ku, Tokyo Japan
国 籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 〒104-0061	Post Office Address
日本国東京都中央区銀座 1-5-15 ドゥーミラン銀座ビル	c/o QWANTY CORPORATION
クワンティ株式会社内	De Milan Ginza Bldg, 1-5-15, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061 Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)